

21 novembre 1961

LUXEMBOURG
2, PLACE DE METZ
TEL. 288-31 à 49

IMMEDIAT

PORTE-PAROLE

76/61

INFORMATION RAPIDE

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION BACKGROUND:

POSTE 5-390

Les stocks totaux de houille et le chômage dans les mines de la Communauté
au mois d'octobre 1961

LUXEMBOURG - Les stocks totaux de houille aux mines de la Communauté ont poursuivi en octobre 1961 leur mouvement de baisse légère pour se situer finalement à 26,605 mio de t contre 27 mio de t à la fin septembre 1961 et 29,5 mio de t en octobre de l'année passé.

A l'opposé des quatre mois précédents la baisse des réserves charbonnières n'a plus été généralisée dans tous les pays membres; en effet dans le plus grand pays producteur, la République fédérale, les stocks sont demeurés presque stationnaire à quelque 9,6 mio de t. En France la baisse s'est ralentie également par rapport au mois dernier et les stocks sont tombés seulement de 160.000 t. Avec 12,3 mio de t au total, les réserves charbonnières des mines françaises restent ainsi de loin les plus élevées de la Communauté.

En dernière analyse il n'y a qu'en Belgique où les stocks continuent à baisser rapidement puisqu'ils sont tombés de 5,38 à 5,078 mio de t, soit de 5,6 % du total antérieurement atteint.

Sur le plan du chômage pour manque de débouchés la situation demeure également satisfaisante. Pour la première fois depuis trois ans, les bassins belges ont pu éviter toute perte de production par chômage forcé et les 24.000 t perdus en octobre dans la Ruhr et le Centre-Midi représentent un volume pour ainsi symbolique en comparaison d'une production communautaire réalisée de 19,68 mio de t.

Au total les pertes d'extraction causées par le chômage pour manque de débouchés pendant les 10 premiers mois de 1961 se sont élevées à 1,130 mio de t, contre 5,56 mio de t pendant la période correspondante de 1960 et 11,5 mio de t de janvier à octobre 1959, c'est-à-dire au plus fort de la crise charbonnière. Les améliorations les plus sensibles de 1960 à 1961 dans le plein emploi des mines ont été enregistrées en Sarre dans le Sud de la Belgique, dans le Nord-Pas-de-Calais et en Lorraine.

Ci-après, en 1.000 t, les indications par bassin et par pays:

Production de coke de four en octobre 1961

Erzeugung von Steinkohlenkoks im Oktober 1961

1 000 t

	Allemagne Bundesrep.	Belgique Belgien	France Frankr.	Italie Italien	Pays-Bas Niederl.	Communauté Gemeinschaft
1961 octobre Oktober	3 744	581	1 116	320	369	6 130
septembre September	3 634	630	1 076	315	370	6 024
1960 octobre Oktober	3 788	646	1 158	328	390	6 309
1960 jan-oct Jan-Okt	37 070	6 360	11 288	3 032	3 748	61 498
1961 jan-oct Jan-Okt	37 030	5 960	11 237	3 244	3 804	61 275
Différ. des 10 mois 1961/60	- 40	- 400	- 51	+ 212	+ 56	- 223
Unterschied d. 10 Monate 1961/60						
en % in %	- 0,1	- 6,3	- 0,5	+ 7,0	+ 1,5	- 0,4

Stocks totaux de houille aux mines

Gesamtbestände an Steinkohle bei den Zechen

1961 octobre Oktober	8 672	5 078	12 204	22	629	26 605
septembre September	8 696	5 384	12 363	12	614	27 068
1960 octobre Oktober	8 601	6 794	13 261	123	727	29 506

Stocks totaux de coke dans les cokeries

Gesamtbestände an Steinkohlenkoks bei den Kokereien

1961 octobre Oktober	4 684	351	803	230	315	6 383
septembre September	4 529	299	783	235	311	6 157
1960 octobre Oktober	5 538	249	679	137	246	6 849

Stocks de houille et d'agglomérés chez les consommateurs
dans les pays de la Communauté

Bestände an Steinkohle und Steinkohlenbriketts bei den
Verbrauchern in den Ländern der Gemeinschaft

	Cokerie (houille) Kokereien (Steink.)	Fabr. d' aggl. (houille) Brikett- fabriken (Steink.)	Chemins de fer Eisen- bahnen	Centres électr. Elektr. werke	Usine à gaz Gas- werke	Industr. sidér. Eisen- ind.	Total s.ind. div. Insges. ohne übr. Ind.	Ind. div. Uebr. Ind.	TOTAL INSGES- SAMT
1961 août Aug.	2 076	379	944	8 607	1 186	273	13 465	3 988	17 453
juill Juli	2 115	375	882	8 483	1 169	268	13 292	3 825	17 117
1960 août Aug.	2 168	348	1 187	8 391	1 397	254	13 745	4 229	17 974

Tonnages non produits à cause de chômage par manque de débouchés
dans les bassins de la Communauté

Förderausfälle durch Feierschichten infolge Absatzmangel in den
Revieren der Gemeinschaft

	Ruhr Ruhr	Aix-la- Chapelle Aachen	Basse- Saxe Nieder- sachsen	Sarre Saar	Campine Campine	Sud de la Bel- gique Süd- Belgien	Nord Pas-de- Calais Nord Pas-de- Calais	Lor- deraine Loth- ring.	Centre Midi Centre Midi	Commu- nauté Gemein- schaft
1961 oct Okt	10	-	-	-	-	-	-	-	14	24
sept Sept	-	-	-	-	6	-	-	-	15	21
1960 année Jahr	162	-	-	673	1 343	1 747	492	638	711	5 766